Porównanie tłumaczeń Mateusza 22:23

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | W tym dniu podeszli do Niego saduceusze mówiąc nie być powstania i zapytali Go |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Tego dnia podeszli do Niego saduceusze, którzy twierdzą, że nie ma zmartwychwstania,\* i zapytali Go:[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | W owym dniu podeszli do niego saduceusze mówiący (że) nie (istnieje) powstanie (z martwych) i zapytali go |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | W tym dniu podeszli do Niego saduceusze mówiąc nie być powstania i zapytali Go |

1. 1) <x>510 4:1-2</x>; <x>510 23:6-8</x>; <x>530 15:12</x> [↑](#footnote-ref-2)